

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires consultés

Elenco dei destinatari della consultazione

1. Kantone und Fürstentum Liechtenstein / Cantons et Principauté du Liechtenstein / Cantoni e Principato del Liechtenstein1
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale .4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia5
5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / Altri ambienti interess6
 - 5.1. Gaswirtschaft / Industrie du gaz / Industria del gas6
 - 5.2. Industrie- und Dienstleistungswirtschaft / Industrie et services / Industria e servizi ..7
 - 5.3. Umwelt- und Landschaftsschutzorganisationen / Organisations pour la protection de l'environnement et du paysage / Organizzazioni ambientali e per la protezione del paesaggio9
 - 5.4. Konsumentenorganisationen / Organisations de protection des consommateurs / Associazioni dei consumatori.....12
 - 5.5. Gebäudewirtschaft / Industrie du bâtiment / idustria delle costruzioni.....12
 - 5.6. Weitere Vernehmlassungsteilnehmer / Autres participants à la procédure de consultation / Altri partecipanti alla procedura di consultazione13

1. Kantone und Fürstentum Liechtenstein / Cantons et Principauté du Liechtenstein / Cantoni e Principato del Liechtenstein

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich staatskanzlei@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8 info@sta.be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch

Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug info@zg.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona can-scdds@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont chancellerie@jura.ch

Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern mail@kdk.ch
Fürstentum Liechtenstein	Regierungsgebäude Peter-Kaiser-Platz 1 Postfach 684 LI-9490 Vaduz

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Seilerstrasse 8a Postfach 3001 Bern info@die-mitte.ch
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun info@edu-schweiz.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern vernehmlassungen@evppev.ch
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern info@fdp.ch
GRÜNE Schweiz Les VERT-E-S suisses I VERDI svizzera	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano lorenzo.quadri@mattino.ch

Mouvement Citoyens Genevois MCG	Rue Camille-Martin 18 1203 Genève info@mcge.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern gs@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern info@spschweiz.ch

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern info@sab.ch

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch
--	---

Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBVg) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASdB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@sgb.ch
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich politik@kfmv.ch
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch

5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / Altri ambienti interess

5.1. Gaswirtschaft / Industrie du gaz / Industria del gas

Aziende Industriali di Lugano (AIL)	Via Industria 2 6933 Munzzano info@ail.ch
Fluxswiss Sagl	Via delle Scuole 8 6900 Paradiso info@fluxswiss.com

Erdgas Ostschweiz AG	Postfach 610 8010 Zürich ego@clutterego-ag.ch
Erdgas Zentralschweiz AG	Industriestrasse 6 6005 Luzern info@ewl-luzern.ch
Gasverbund Mittelland	Untertalweg 32 4144 Arlesheim info@gvm-ag.ch
Gaznat	Av. Général-Guisan 28 1800 Vevey info@gaznat.ch
IG Energiegase	Technopark Luzern D4 Platz 4 6039 Root Längenbold rb@energiegase.ch
Provisiogas	Schwanengasse 5+7 Postfach 3001 Bern info@provisiogas.ch
Swissgas AG	Postfach 8027 Zürich info@swissgas.ch
Transitgas AG	Franklinstrasse 27 8050 Zürich info@transitgas.ch
Verband der Schweizerischen Gasindustrie (VSG)	Grütlistrasse 44 Postfach 8027 Zürich vsg@erdgas.ch

5.2. Industrie- und Dienstleistungswirtschaft / Industrie et services / Industria e servizi

Aluminium-Verband Schweiz (alu.ch)	Hallenstrasse 15 Postfach 71 8024 Zürich info@alu.ch
------------------------------------	--

cemsuisse	Marktgasse 53 3011 Bern info@cemsuisse.ch
Fédération des Entreprises Romandes Genève	98, rue de Saint-Jean Case postale 5278 1211 Genève 11 fer-ge@fer-ge.ch
GastroSuisse	Blumenfeldstrasse 20 8046 Zürich info@gastrosuisse.ch
hotelleriesuisse	Monbijoustrasse 130 Postfach 3001 Bern welcome@hotelleriesuisse.ch
Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz (IG DHS)	Postfach 3001 Bern info@igdetailhandel.ch
Interessengemeinschaft Energieintensiver Branchen IGEB	Bergstrasse 110 8032 Zürich carla.hirschburger@louma.ch
Schweizer Tourismus-Verband (STV)	Finkenhubelweg 11 3001 Bern info@swisstourfed.ch
Schweizerischer Versicherungsverband (SVV)	C.F. Meyer-Str. 14 Postfach 8022 Zürich info@svv.ch
Scienceindustries	Nordstrasse 15 Postfach 8021 Zürich info@scienceindustries.ch
SWICO	Josefstrasse 218 8005 Zürich info@swico.ch
Swiss Engineering (STV)	Weinbergstr. 41 8006 Zürich info@swissengineering.ch
SwissHoldings - Verband der Industrie und Dienstleistungskonzerne der Schweiz	Nägelgasse 13 Postfach 3001 Bern sh@swissholdings.ch

Swiss Retail Federation	Bahnhofplatz 1 3000 Bern 7 info@swiss-retail.ch
Swissmem	Pfingstweidstr. 102 Postfach 620 8037 Zürich info@swissmem.ch
VSIG Handel Schweiz	Güterstrasse 78 Postfach 4010 Basel info@vsig.ch
Verband der Schweizerischen Zellstoff-, Papier- und Kartonindustrie (ZPK)	Bergstrasse 110 Postfach 8032 Zürich zpk@zpk.ch

5.3. Umwelt- und Landschaftsschutzorganisationen / Organisations pour la protection de l'environnement et du paysage / Organizzazioni ambientali e per la protezione del paesaggio

Alpen-Initiative	Hellgasse 23 6460 Altorf info@alpeninitiative.ch
Aqua Viva – Rheinaubund	Weinsteig 192 Postfach 1157 8200 Schaffhausen info@aquaviva.ch
Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz	Postfach 620 4019 Basel info@aefu.ch
Eco Swiss	Spanweidstr. 3 8006 Zürich info@eco-swiss.ch
Fussverkehr Schweiz	Klosbachstrasse 48 8032 Zürich info@fussverkehr.ch

Greenpeace Schweiz	Heinrichstrasse 147 Postfach 8031 Zürich schweiz@greenpeace.org
Helvetia Nostra	Case postale 1820 Montreux 1 ffw@ffw.ch
JagdSchweiz	Bündtengasse 2 4800 Zofingen info@jagdschweiz.ch
Mountain Wilderness	Sandrainstr. 3 3007 Bern info@mountainwilderness.ch
Naturfreunde Schweiz (NFS)	Postfach 7364 3001 Bern info@naturfreunde.ch
Freie Landschaft Schweiz / Paysage Libre Suisse	Däderizstrasse 61 2540 Grenchen info@freie-landschaft.ch
Pro Natura	Postfach 4018 Basel mailbox@pronatura.ch
Schweizer Alpen-Club (SAC)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@sac-cas.ch
Schweizer Heimatschutz (SHS)	Zollikerstr. 128 8008 Zürich info@heimatschutz.ch
Schweizer Vogelschutz (SVS) - BirdLife Schweiz	Wiedingstr. 78 Postfach 8036 Zürich svs@birdlife.ch
Schweizer Wanderwege	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@wandern.ch

Schweizerische Energiestiftung (SES)	Sihlquai 67 8005 Zürich info@energiestiftung.ch
Schweizerische Greina-Stiftung (SGS)	Sonneggstrasse 29 8006 Zürich sgs@greina-stiftung.ch
Schweizerischer Fischerei-Verband (SFV)	Wankdorffeldstrasse 102 Postfach 261 3000 Bern 22 info@sfv-fsp.ch
Schweizerischer Verband der Umweltfachleute svu/asep	Brunngasse 60 Postfach 3000 Bern 8 admin@svu-asep.ch
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL)	Schwarzenburgstrasse 11 3007 Bern info@sl-fp.ch
Stiftung Praktischer Umweltschutz Schweiz Pusch	Hottingerstrasse 4 Postfach 211 8024 Zürich mail@pusch.ch
Umweltallianz	Postgasse 15 Postfach 3000 Bern 8 info@umweltallianz.ch
Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute (VSA)	Europastrasse 3 Postfach 8152 Glattbrugg sekretariat@vsa.ch
Verkehrs-Club der Schweiz (VCS)	Aarberggasse 61 Postfach 8676 3001 Bern vcs@verkehrsclub.ch
Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP)	Sulgenrain 20 3007 Bern info@vlp-aspan.ch
WWF Schweiz	Hohlstrasse 110 Postfach 8004 Zürich service@wwf.ch

5.4. Konsumentenorganisationen / Organisations de protection des consommateurs /
Associazioni dei consumatori

Associazione consumatrici della Svizzera italiana (ASCI)	via Polar 46 Casella postale 165 6932 Lugano-Breganzona acsi@acsi.ch
Fédération Romande des Consommateurs (FRC)	Rue de Genève 17 Case postale 6151 1002 Lausanne j-m.revaz@frc.ch
kf Konsumentenforum	Belpstrasse 11 3007 Bern forum@konsum.ch
Stiftung für Konsumentenschutz (SKS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@konsumentenschutz.ch

5.5. Gebäudewirtschaft / Industrie du bâtiment / industria delle costruzioni

energo	Bösch 23 6331 Hünenberg info.de@energo.ch
Gebäude Netzwerk Initiative (GNI)	Fangenstrasse 5 8713 Uerikon-Stäfa sekretariat@g-n-i.ch
GebäudeKlima Schweiz	Rötzmattweg 51 4600 Olten info@gebaeudeklima-schweiz.ch
Hauseigentümerverband Schweiz (HEV)	Seefeldstrasse 60 Postfach 8032 Zürich info@hev-schweiz.ch
Hausverein Schweiz	Bollwerk 35 Postfach 6515 3001 Bern kontakt@hausverein.ch

Konferenz der Gebäudetechnik-Verbände KGTV	Geschäftsstelle Seinerstrasse 37 info@kgtv.ch
Minergie Schweiz	Steinerstr. 37 3006 Bern info@minergie.ch
Schweizerischer Verein von Gebäudetechnik-Ingenieuren (SWKI)	Solothurnstr. 13 3322 Schönbühl info@swki.ch
Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband (suissetec)	Auf der Mauer 11 Postfach 1768 8021 Zürich info@suissetec.ch

5.6. Weitere Vernehmlassungsteilnehmer / Autres participants à la procédure de consultation
/ Altri partecipanti alla procedura di consultazione

Avenir Suisse	Rotbuchstrasse 46 8037 Zürich info@avenir-suisse.ch
Schweizerischer Mieterinnen- und Mieterverband (SMV)	Monbijoustr. 61 Postfach 3000 Bern 23 info@mieterverband.ch
Gruppe Grosser Stromkunden	Haselmattenstr. 24 3904 Naters r.ambort@stromkunden.ch